



5K45 serija 5KSM45-5KSM200 serija



KitchenAid







TURINYS

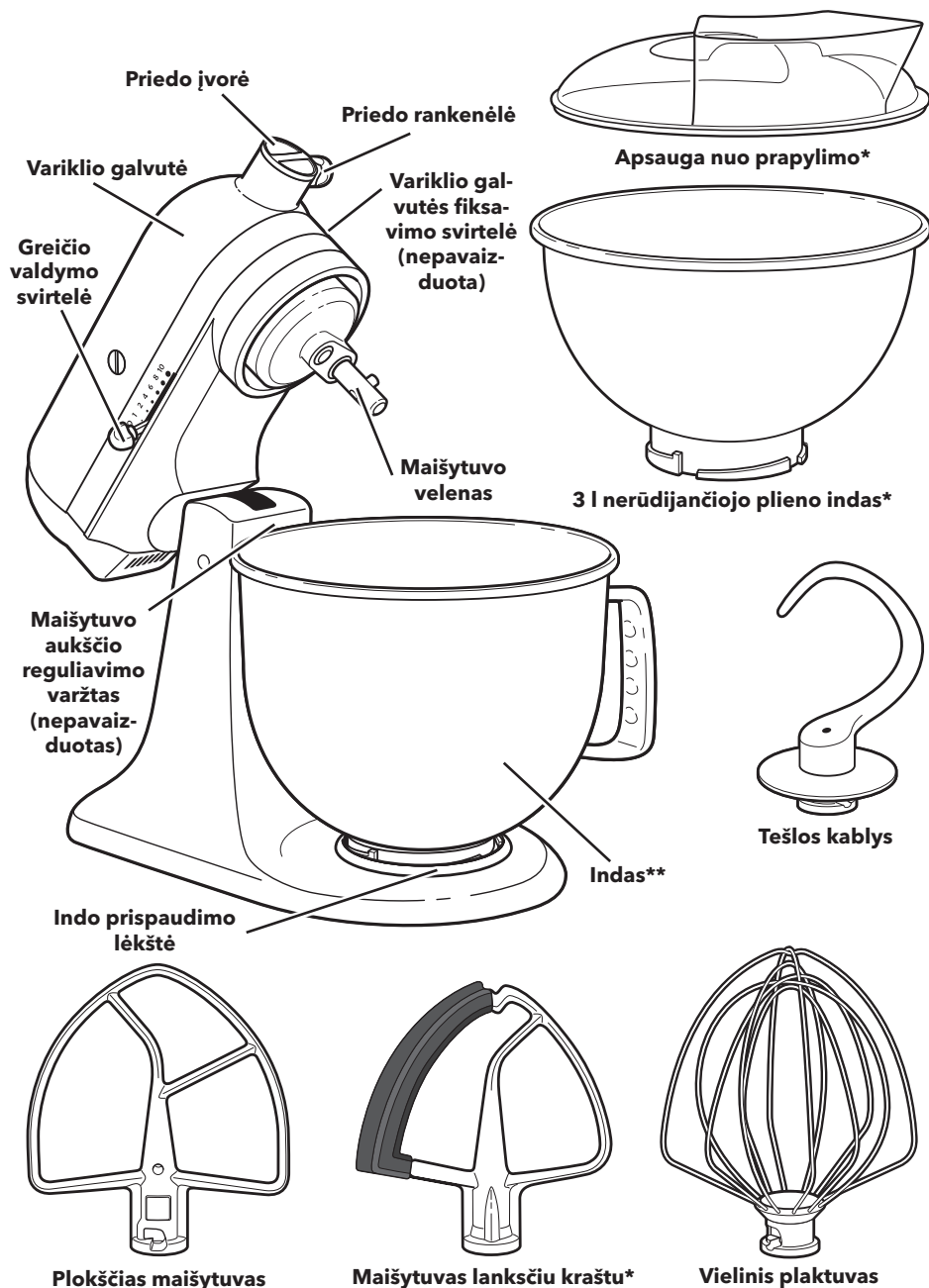
DALYS IR FUNKCIJOS.....	3
Dalys ir priedai	3
PLAKIKLIO SAUGA.....	4
Svarbios atsargumo priemonės	4
Reikalavimai elektros įrangai	7
Elektros įrangos atliekų šalinimas	7
PLAKIKLIO NAUDOJIMAS.....	8
Greičio valdymo vadovas	8
Priedų vadovas	9
Indo pritvirtinimas / nuėmimas	9
Variklio galvutės pakėlimas / nuleidimas	10
Plokščio maišytuvo, maišytuvo lanksčiu kraštu*, vielinio plaktuvo arba tešlos kablo pritvirtinimas / nuėmimas	10
Tarpas tarp maišytuvo ir indo	12
Apsaugos nuo prapylimo uždėjimas / nuėmimas*	12
Apsaugos nuo prapylimo naudojimas*	13
Greičio valdiklio naudojimas	14
Papildomi priedai	14
PATARIMAI NORINT GAUTI GERIAUSIUS REZULTATUS.....	16
Kiaušinių baltymai	16
Plakta grietinėlė	16
Maišymo patarimai	17
PRIEŽIŪRA IR VALYMAS	18
TRIKČIŲ ŠALINIMAS	19
GARANTIJA IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA.....	20

*Įeina tik į tam tikrų modelių komplektus. Taip pat galimas kaip papildomas priedas.



DALYS IR FUNKCIJOS

DALYS IR PRIEDAI



*Įeina tik į tam tikrų modelių komplektus. Taip pat galimas kaip papildomas priedas.

**Indo dizainas ir medžiaga priklauso nuo plakiklio modelio.





PLAKIKLIO SAUGA

Jūsų ir kitų asmenų sauga yra itin svarbi.

Šiame vadove ir ant prietaiso pateikėme daugybę svarbių saugos pranešimų. Visada perskaitykite ir laikykitės visų saugos pranešimų.



Tai saugos perspėjamasis simbolis.

Šiuo simboliu perspėjama apie galimus pavojus, galinčius lemti jūsų ir kitų asmenų žūtį ar sužalojimą.

Visi saugos pranešimai bus pateikti su saugos perspėjamuoju simboliu ir žodžiu „PAVOJUS“ arba „ĮSPĖJIMAS“. Tų žodžių reikšmė:



PAVOJUS

Galite žūti arba būti sunkiai sužaloti, jei nedelsdami nesilaikysite instrukcijų.



ĮSPĖJIMAS

Galite žūti arba būti sunkiai sužaloti, jei nesilaikysite instrukcijų.

Visuose saugos pranešimuose bus nurodytas galimas pavojus, kaip sumažinti sužalojimo tikimybę, taip pat kas gali nutikti, nesilaikant instrukcijų.

SVARBIOS ATSARGUMO PRIEMONĖS

Naudojant elektros prietaisus būtina visada laikytis pagrindinių atsargumo priemonių, įskaitant nurodytas toliau.

1. Perskaitykite visas instrukcijas. Netinkamai naudojant prietaisą galima susižaloti.
2. Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims, įskaitant vaikus, kurių fiziniai, jutiminiai arba psichiniai gebėjimai nusilpę arba kurie neturi patirties ar žinių, nebent jie prižiūrimi ir jiems suteiktos instrukcijos, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jie supranta galimus pavojus.
3. Skirta tik Europai. Prietaisus galima naudoti asmenims, kurių fiziniai, jutiminiai ir psichiniai gebėjimai nusilpę arba kurie neturi patirties ar žinių, jei jie prižiūrimi arba jiems suteiktos instrukcijos, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta galimus pavojus. Vaikams negalima žaisti su prietaisu.
4. Skirta tik Europai. Šio prietaiso negalima naudoti vaikams. Laikykite prietaisą ir jo laidą vaikams nepasiekiamoje vietoje.



PLAKIKLIO SAUGA

5. Vaikus reikia prižiūrėti ir užtikrinti, kad jie nežaistų su prietaisu.
6. Jei maitinimo laidas pažeistas, siekiant išvengti pavojaus jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas ar panašios kvalifikacijos asmuo.
7. Kad apsisaugotumėte nuo elektros smūgio pavojaus, nedėkite prietaiso į vandenį ar kitą skystį.
8. Niekada nepalikite prietaiso neprižiūrimo, kai jis veikia.
9. Kai prietaiso nenaudojate, prieš uždėdami arba nuimdami dalis ir prieš valydami, atjunkite prietaisą nuo lizdo.
10. Saugokitės, kad neprisiliestumėte prie judančių dalių. Naudodami prietaisą, rankas, plaukus, drabužius ir menteles bei kitus įrankius laikykite atokiai nuo priedų, kad sumažintumėte pavojų susižaloti ar sužaloti kitus ir (arba) sugadinti prietaisą.
11. Nenaudokite jokių prietaisų su pažeistu laidu ar kištuku arba sugedusių ar kitaip pažeistų prietaisų. Pristatykite prietaisą į artimiausią įgaliotąjį techninės priežiūros centrą, kad jį apžiūrėtų, sutaisytų ar sureguliuotų.
12. Pasirūpinkite, kad laidas nekabėtų nuo stalo ar stalviršio krašto.
13. Naudojant „KitchenAid“ nerekomenduojamus ar neparduodamus priedus, gali kilti gaisras, galima patirti elektros smūgį arba susižaloti.
14. Nenaudokite plakiklio lauke.
15. Prieš plaudami, nuo plakiklio nuimkite plokščią maišytuvą, vielinį plaktuvą arba tešlos kabljį.
16. Kad nesugadintumėte gaminio, nenaudokite plakiklio indų vietose, kur yra didelis karštis, pvz., krosnelėse, mikrobangų krosnelėse arba ant kaitlenčių.
17. Su maistu besiliečiančių paviršių valymo instrukcijos pateikiamos skyriuje „Priežiūra ir valymas“.





PLAKIKLIO SAUGA

18. Šis prietaisas skirtas naudoti namų ūkiuose ir panašiose vietose, pavyzdžiui:

- parduotuvių, biurų ar kitų darbo vietų personalo virtuvėse;
- sodybose;
- viešbučių, motelių ir kitų tipų gyvenamųjų patalpų aplinkose;
- nakvynės ir pusryčių tipo aplinkoje.

PASILIKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS



PLAKIKLIO SAUGA

REIKALAVIMAI ELEKTROS ĮRANGAI

**ĮSPĖJIMAS**



Elektros smūgio pavojus

Junkite į įžemintą lizdą.

Nenuimkite įžeminimo kontakto.

Nenaudokite adapterio.

Nenaudokite ilginamojo laido.

Nesilaikant šių instrukcijų galima žūti, sukelti gaisrą arba patirti elektros smūgį.

Galia:

300 vatų (maks.), naudojant 5KSM125-5KSM200 serijos gaminius
275 vatai (maks.), naudojant 5K45, 5KSM45-5KSM100 serijos gaminius

Įtampa: 220–240 V

Hercai: 50–60 Hz

PASTABA. Jei kištukas netelpa į lizdą, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką. Nemodifikuokite kištuko. Nenaudokite adapterio.

Nenaudokite ilgintuvo. Jei maitinimo laidas per trumpas, kreipkitės į elektriką arba techninės priežiūros specialistą, kad įrengtų naują lizdą arčiau prietaiso.

ELEKTROS ĮRANGOS ATLEKŲ ŠALINIMAS

Pakuotės medžiagų šalinimas

Pakuotės medžiaga yra 100 % perdirbama ir pažymėta specialiu perdirbimo simboliu . Todėl įvairias pakuotės dalis reikia šalinti atsakingai ir visiškai laikantis vietos valdžios nuostatų, reguliuojančių atliekų šalinimą.

Gaminio išmetimas į metalo laužą

- Šis prietaisas pažymėtas kaip atitinkantis Europos direktyvą 2012/19/ES „Elektros ir elektroninės įrangos atliekos“ (EEJA).

- Užtikrindami, kad šis gaminyt būtų šalinamas tinkamai, padėsite išvengti neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai, kurios galimos netinkamai tvarkant šio gaminio atliekas.

- Ant gaminio ar prie jo pridamos

dokumentacijos esantis simbolis  reiškia, kad jo negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis, bet reikia pristatyti į tinkamą elektros ir elektroninės įrangos perdirbimo centrą.

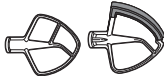
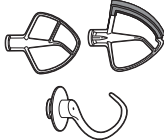
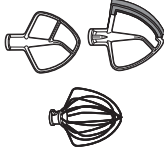
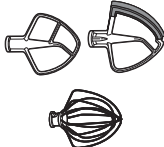
Norėdami daugiau išsamios informacijos apie šio gaminio apdorojimą, utilizavimą ir perdirbimą kreipkitės į vietinę miestą agentūrą, buitinių atliekų šalinimo paslaugų teikėją ar parduotuvę, kurioje įsigijote gaminį.





PLAKIKLIO NAUDOJIMAS

GREIČIO VALDYMO VADOVAS

GREITIS	VEIKSMAS	PRIEDAS	APRAŠAS
1	MAIŠYMAS		Lėtas maišymas, sumaišymas, trynimas, visų maišymo procedūrų pradėjimas. Naudokite, norėdami į tešlą pridėti miltų ir sausų ingredientų bei įdėti tiek skystų, tiek sausų ingredientų. Nenaudokite 1 greičio mielinėms tešloms maišyti arba minkyti.
2	LĖTAS MAIŠYMAS		Lėtas maišymas, trynimas, greitesnis maišymas. Naudokite, norėdami sumaišyti ir suminkyti mielines, tirštas tešlas ir saldinių tešlas, pradėti trinti bulves ar kitas daržoves, susmulkinti riebalus ir įmaišyti juos į miltus bei sumaišyti skystas arba tykščančias tešlas.
4	MAIŠYMAS, PLAKIMAS		Pusiau tirštų tešlų, pvz., sausainių, maišymas. Naudokite, norėdami sumaišyti cukrų ir riebalus bei įmaišyti cukrų į kiaušinių baltymus, kai gaminate morengus. Vidutinis greitis skirtas pyragų tešloms maišyti.
6	MAIŠYMAS, GRIETINĖLĖS PLAKIMAS		Vidutinis ir greitas maišymas (grietinėlės plakimas) arba plakimas. Naudokite, norėdami užbaigti maišyti pyragų, spurgų ir kitas tešlas. Didelis greitis skirtas pyragų tešloms maišyti.
8	GREITAS MAIŠYMAS, PLAKIMAS		Grietinėlės, kiaušinių baltymų ir virto glajaus plakimas
10	GREITAS PLAKIMAS		Nedidelių grietinėlės, kiaušinių baltymų kiekių plakimas arba galutinis sutrintų bulvių plakimas.

PASTABA. Greičio valdymo svirtelę galima nustatyti tarp pirmiau diagramoje nurodytų greičių, norint nustatyti 3, 5, 7 ir 9 greičius ir, jei reikia, labiau sureguliuoti. Kai ruošiate mielines tešlas, neviršykite 2 greičio, nes galite sugadinti plakiklį.



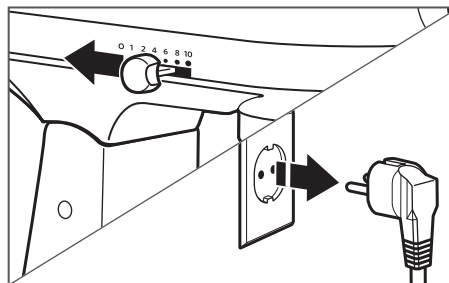
PLAKIKLIO NAUDOJIMAS

PRIEDŲ VADOVAS

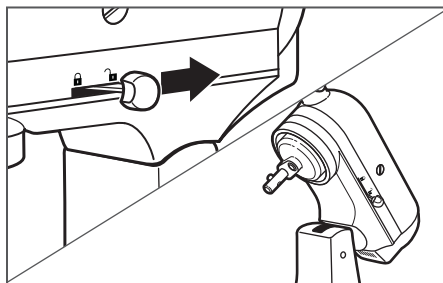
PRIEDAS		NAUDOJIMAS
Plokščias maišytuvas ir maišytuvas lanksčiu kraštu* skirti normaliems ir tiršties mišiniams maišyti:		pyragams, grietinėlės glajams, saldainiams, sausainiams, kepiniams, biskvitams, mėsos faršui, trintoms bulvėms
Vielinis plaktukas skirtas mišiniams, į kuriuos turi patekti oro, maišyti:		kiaušiniams, kiaušinių baltymams, tirštai grietinėlei, virtiems glajams, biskvitiniams pyragams, majonezui, tam tikriems saldainiams
Tešlos kablys skirtas mielinėms tešloms maišyti ir minkyti:		duonomis, bandelėms, picos tešlai, pyragėliams

* Įeina tik į tam tikrų modelių komplektus. Taip pat galimas kaip papildomas priedas.

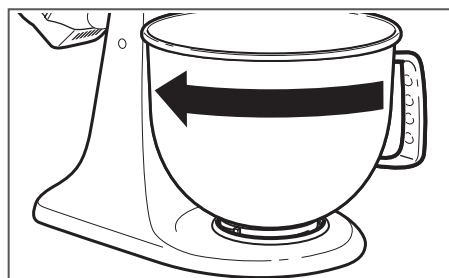
INDO PRITVIRTINIMAS / NUĖMIMAS



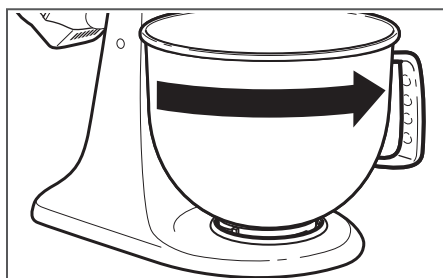
- 1** Norėdami pritvirtinti indą, atlikite toliau nurodytus veiksmus. Pasukite greičio valdiklį į padėtį „0“. Atjunkite plakiklį.



- 2** Laikykite fiksavimo svirtelę atrakinimo padėtyje ir pakreipkite variklio galvutę atgal.



- 3** Uždėkite indą ant indo prispaudimo lėkštės. Švelniai pasukite indą laikrodžio rodyklės kryptimi.



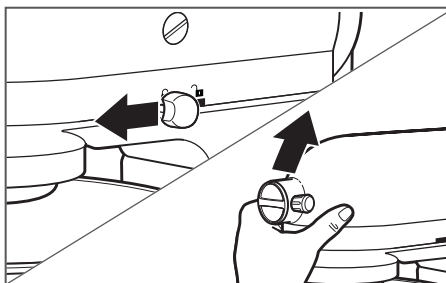
- 4** Norėdami nuimti indą, atlikite toliau nurodytus veiksmus. Pakartokite 1 ir 2 veiksmus. Švelniai pasukite indą prieš laikrodžio rodyklę.





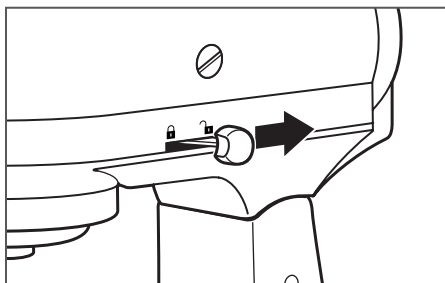
PLAKIKLIO NAUDOJIMAS

VARIKLIO GALVUTĖS PAKĖLIMAS / NULEIDIMAS

**1**

Norėdami pakelti variklio galvutę, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

Pastumkite fiksavimo svirtelę į atrakinimo padėtį ir pakelkite variklio galvutę. Pakėlus, svirtelė automatiškai grįš į užrakinimo padėtį, kad galvutė liktų pakelta.

**2**

Norėdami nuleisti variklio galvutę, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

Pastumkite fiksavimo svirtelę, kad atrakintumėte, ir švelniai nuleiskite galvutę. Nuleidus galvutę, fiksavimo svirtelė automatiškai grįš į užrakinimo padėtį. Prieš maišydami, patikrinkite užraktą bandydami pakelti variklio galvutę.

PASTABA. Naudojant plakiklį, variklio galvutė visada turi būti užrakinimo padėtyje.

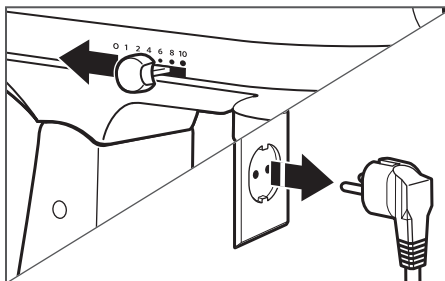
PLOKŠČIO MAIŠYTUVO, MAIŠYTUVO LANKŠČIU KRAŠTU*, VIELINIO PLAKTUVO ARBA TEŠLOS KABLIO PRITVIRTINIMAS / NUĖMIMAS

⚠ ĮSPĖJIMAS

Sužalojimo pavojus

Prieš liesdami šluoteles, atjunkite maišytuvo kištuką.

To nepadarius galima patirti kaulų lūžių, gali atsirasti įpjovimų ar sumušimų.

**1**

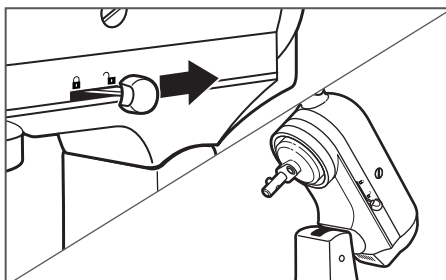
Norėdami pritvirtinti priedą, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

Pasukite greičio valdiklį į padėtį „0“. Atjunkite plakiklį.

*Įeina tik į tam tikrų modelių komplektus. Taip pat galimas kaip papildomas priedas.

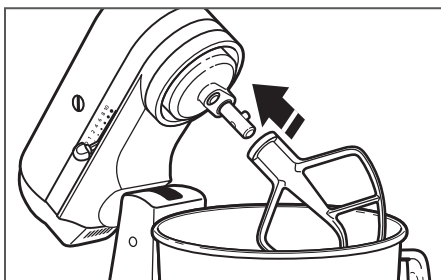


PLAKIKLIO NAUDOJIMAS



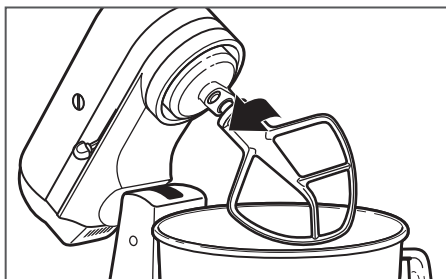
2

Laikykite fiksavimo svirtelę atrakinimo padėtyje ir pakreipkite variklio galvutę atgal.



3

Užmaukite priedą ant maišytuvo veleno ir spauskite aukštyn, kiek įmanoma. Tada pasukite priedą į dešinę, pritvirtindami priedą ant veleno kontakto.



4

Norėdami nuimti priedą, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

Pakartokite 1 ir 2 veiksmus. Spauskite priedą aukštyn, kiek įmanoma, ir pasukite į kairę. Tada atskirkite priedą nuo maišytuvo veleno.

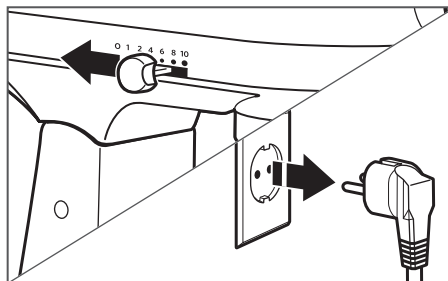




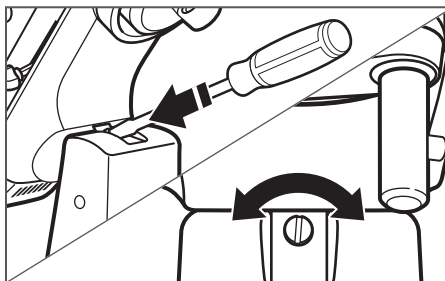
PLAKIKLIO NAUDOJIMAS

TARPAS TARP MAIŠYTUVO IR INDO

Plakiklis sureguliuotas gamykloje taip, kad plokščias maišytuvas vos liestų indo dugną. Jei dėl bet kokios priežasties plokščias maišytuvas atsitrenktų į indo dugną arba būtų pernelyg toli nuo indo, tarpą galite lengvai pakoreguoti.



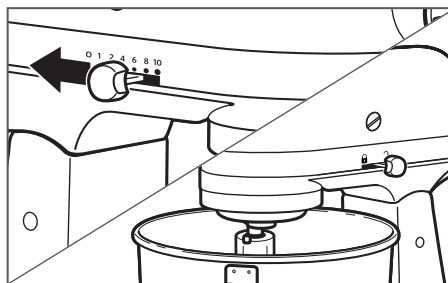
- 1** Pasukite greičio valdiklį į padėtį „0“. Atjunkite plakiklį.



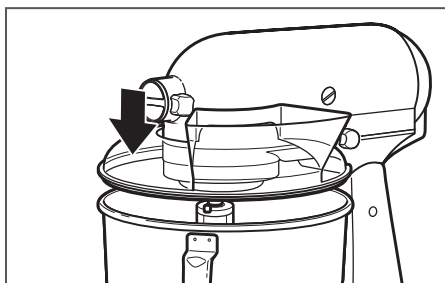
- 2** Pakelkite variklio galvutę. Šiek tiek pasukite varžtą prieš laikrodžio rodyklę (į kairę), kad plokščią maišytuvą pakeltumėte, arba pagal laikrodžio rodyklę (į dešinę), kad jį nuleistumėte. Plokščią maišytuvą sureguliuokite taip, kad jis vos liestų indo paviršių. Jei varžtą persuksite, indo fiksavimo svirtelė gali neužsifikuoti reikiamoje vietoje.

PASTABA. Tinkamai suregulijavus, plokščias maišytuvas neatsitrenks į indo dugną ar šoną. Jei plokščias maišytuvas arba vielinis plaktukas yra taip arti, kad atsitrenkia į indo dugną, gali nusilupti maišytuvo danga arba nusidėvėti plaktuvo vielos.

APSAUGOS NUO PRAPYLIMO UŽDĖJIMAS / NUĖMIMAS*



- 1** Norėdami uždėti apsaugą nuo prapylimo, atlikite toliau nurodytus veiksmus. Pasukite greičio valdiklį į padėtį „0“. Atjunkite plakiklį. Prijunkite pasirinktą priedą. Žr. skyrių „Plokščio maišytuvo, maišytuvo lanksčiu kraštu, vielinio plaktuvo arba tešlos kablio pritvirtinimas / nuėmimas“.



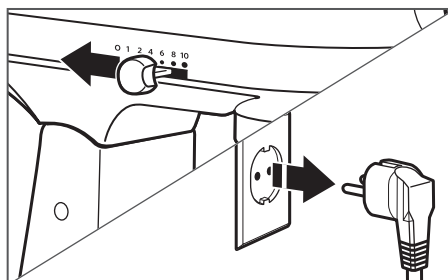
- 2** Iš plakiklio priekio stumkite apsaugą nuo prapylimo per indą, kol apsauga bus nustatyta centre. Apatinis apsaugos kraštas turi atitikti indą.

*Įeina tik į tam tikrų modelių komplektus. Taip pat galimas kaip papildomas priedas.

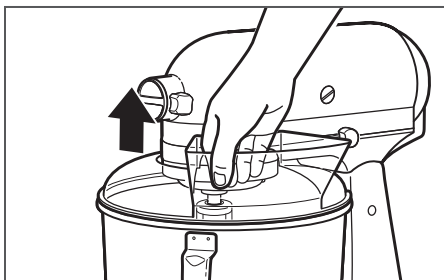




PLAKIKLIO NAUDOJIMAS



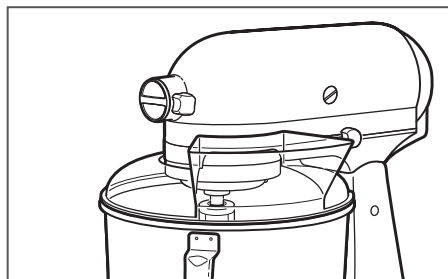
- 3** Norėdami nuimti apsaugą nuo prapylimo, atlikite toliau nurodytus veiksmus. Pasukite greičio valdiklį į padėtį „0“. Atjunkite plakiklį.



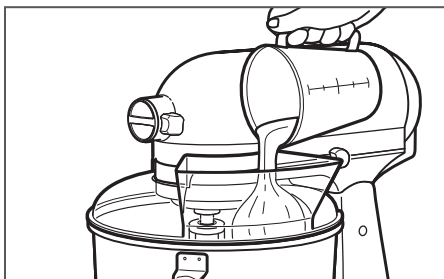
- 4** Pakelkite apsaugos nuo prapylimo priekį nuo indo krašto ir patraukite pirmyn. Nuimkite priedą ir indą.

APSAUGOS NUO PRAPYLIMO NAUDOJIMAS*

Apsaugą nuo prapylimo naudokite, kad maišant ingredientai neištikštų iš indo ir kad lengvai įpiltumėte ingredientus į indą, kol maišote.



- 1** Kad pasiektumėte geriausių rezultatų, sukite apsaugą taip, kad variklio galvutė uždengtų U formos apsaugos tarpą. Pylimo anga yra iš karto priedo įvorės dešinėje (jums esant priešais plakiklį).



- 2** Pilkite ingredientus į indą per pylimo angą.

*Įeina tik į tam tikrų modelių komplektus. Taip pat galimas kaip papildomas priedas.

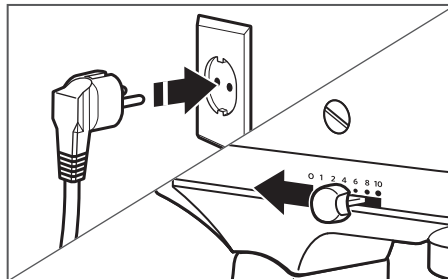




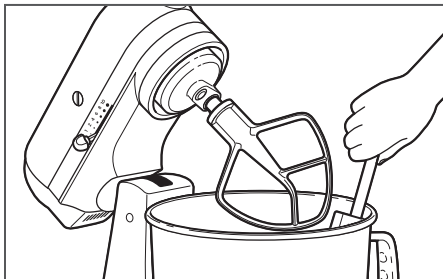
PLAKIKLIO NAUDOJIMAS

GREIČIO VALDIKLIO NAUDOJIMAS

PASTABA. Naudojamas plakiklis gali įšilti. Esant didelei apkrovai ir ilgesnei maišymo trukmei, įrenginio viršus gali įkaisti. Tai normalu.



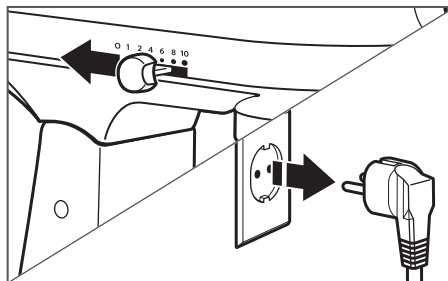
1 Prijunkite plakiklį prie tinkamo elektros lizdo. Pradžioje visada nustatykite greičio valdymo svirtelę ties mažiausiu greičiu, tuomet palaipsniui didinkite greitį, kad neištikėtų ingredientai. Žr. diagramą „Greičio valdymo vadovas“.



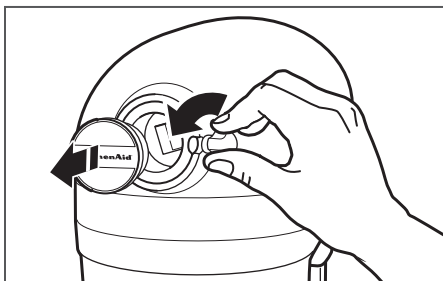
2 Negrandykite indo, kai plakiklis veikia. Indas ir maišytuvas pagaminsi taip, kad būtų užtikrintas kruopštus maišymas dažnai negrاندant indo. Maišant paprastai pakanka vieną ar du kartus nugrandyti indą.

PAPILDOMI PRIEDAI

„KitchenAid“ siūlo platų papildomų priedų, pvz., maisto smulkintuvų arba makaronų gaminimo aparatų, asortimentą. Juos galima pritvirtinti prie plakiklio priedų maitinimo veleno, kaip pavaizduota čia.



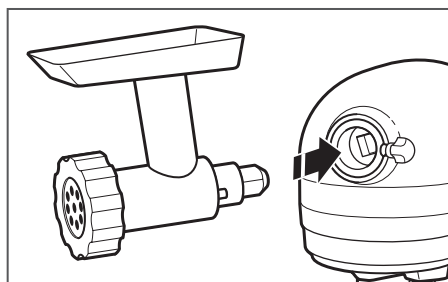
1 Norėdami pritvirtinti, atlikite toliau nurodytus veiksmus. Pasukite greičio valdiklį į padėtį „0“. Atjunkite plakiklį.



2 Atlaisvinkite priedo rankenėlę, pasukdami ją prieš laikrodžio rodyklę. Nuimkite priedo įvorės gaubtą.

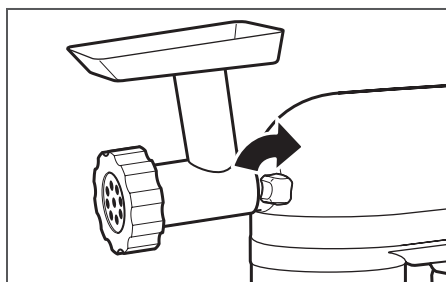


PLAKIKLIO NAUDOJIMAS



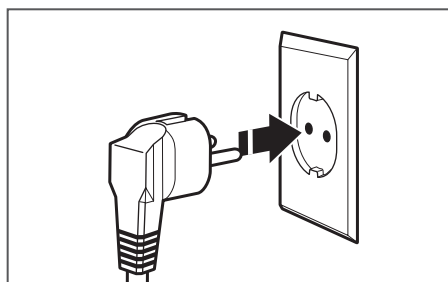
3

Įstatykite priedo veleno korpusą į priedo įvorę, įsitikindami, kad priedo maitinimo velenas telpa į kvadratinį priedo įvorės lizdą. Gali reikėti pasukti priedą atgal ir pirmyn. Kai priedas yra tinkamoje padėtyje, priedo kontaktas įsistato į įvorės krašte esančią įrantą.



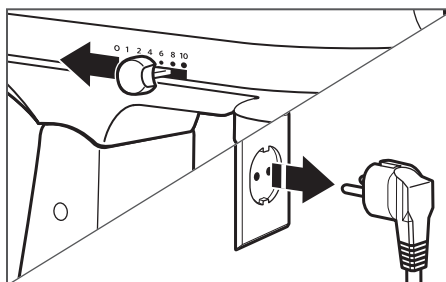
4

Priveržkite priedo rankenėlę, pasukdami pagal laikrodžio rodyklę, kol priedas bus visiškai pritvirtintas prie plakiklio.



5

Prijunkite prie tinkamo elektros lizdo.



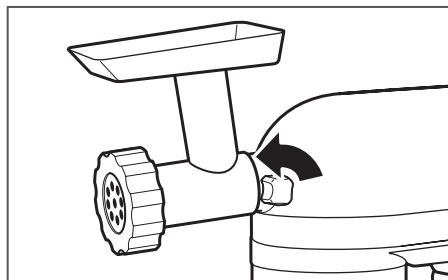
6

Norėdami nuimti, atlikite toliau nurodytus veiksmus. Pasukite greičio valdiklį į padėtį „0“. Atjunkite plakiklį.



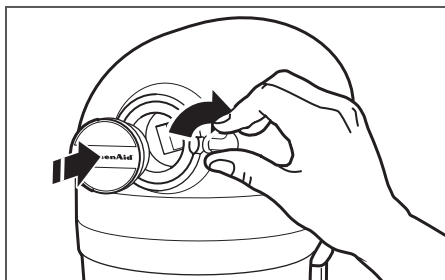


PLAKIKLIO NAUDOJIMAS



7

Atlaisvinkite priedo rankenėlę, pasukdami ją prieš laikrodžio rodyklę. Traukdami priedą, jį šiek tiek pasukite atgal ir pirmyn.



8

Vėl uždėkite priedo įvorės gaubtą. Priveržkite priedo rankenėlę, pasukdami ją pagal laikrodžio rodyklę.

PASTABA. Žr. kiekvieno konkretaus priedo naudojimo ir priežiūros vadovą, kur pateiktos rekomenduojamos greičio nuostatos ir naudojimo trukmės.

PATARIMAI NORINT GAUTI GERIAUSIUS REZULTATUS

KIAUŠINIŲ BALTYMAI

Sudėkite kambario temperatūros kiaušinių baltymus į švarų, sausą indą. Pritvirtinkite indą ir vielinį plaktuvą. Kad maistas nesitaškytų, palaipsniui didinkite greitį iki norimo ir plakite iki pageidaujamos konsistencijos.

KIEKIS

1 kiaušinio baltymas

GREITIS

PALAIPSNIUI iki 10

2 arba daugiau kiaušinių baltymų

PALAIPSNIUI iki 8

Plakimo etapai

Naudodami „KitchenAid“ plakiklį, kiaušinių baltymus išplaksite greitai. Stenkitės neperplakti.

PLAKTA GRIETINĖLĖ

Supilkite šaltą plakti skirtą grietinėlę į atvėsintą indą. Pritvirtinkite indą ir vielinį plaktuvą. Kad maistas nesitaškytų, palaipsniui didinkite greitį iki norimo ir plakite iki pageidaujamos konsistencijos.

KIEKIS

mažiau nei 200 ml (3/4 puodelio)

GREITIS

PALAIPSNIUI iki 10

daugiau nei 200 ml (3/4 puodelio)

PALAIPSNIUI iki 8

Plakimo etapai

Plakdami, atidžiai stebėkite grietinėlę. Kadangi „KitchenAid“ plakiklis plaka taip greitai, plakimo etapas skiria vos kelios sekundės.





PATARIMAI NORINT GAUTI GERIAUSIUS REZULTATUS

MAIŠYMO PATARIMAI

Maišymo trukmė

Jūsų „KitchenAid“ plakiklis maišys greičiau ir kruopščiau nei daugelis kitų elektrinių maišytuvų. Todėl maišymo trukmė, nurodyta daugelyje receptų, turi būti pakoreguota, kad nebūtų permaišoma.

Kad būtų lengviau nustatyti geriausią maišymo trukmę, stebėkite tešlą ir maišykite tik tol, kol ji taps pageidaujamos išvaizdos, aprašytos recepte, pvz., „tolygi ir kreminės konsistencijos“. Norėdami pasirinkti geriausius maišymo greičius, žr. skyrių „Greičio valdymo vadovas“.

Ingredientų įdėjimas

Standartinė procedūra, kurios reikia laikytis maišant daugelį tešlų, ypač pyragų ir sausainių tešlas, – tai pridėti:

- 1/3 sausų ingredientų
- 1/2 skystų ingredientų
- 1/3 sausų ingredientų
- 1/2 skystų ingredientų
- 1/3 sausų ingredientų

Naudokite 1 greitį, kol ingredientai susimaišys. Tada palaipsniui didinkite iki pageidaujamo greičio.

Ingredientus visada dėkite kuo arčiau indo šono, o ne tiesiai į judantį maišytuvą. Galima naudoti apsaugą nuo prapylimo*, kad ingredientus dėti būtų paprasčiau.

PASTABA. Jei pačiame indo dugne esantys ingredientai nėra kruopščiai sumaišyti, vadinasi, maišytuvas nepasiekia indo dugno. Žr. skyrių „Tarpas tarp maišytuvo ir indo“.

Pyragų mišiniai

Ruošdami pyragų mišinius iš pakuotės, kaip vidutinį greitį naudokite 4 greitį, o kaip didelį – 6 greitį. Kad pasiektumėte geriausių rezultatų, maišykite tiek laiko, kiek nurodyta ant pakuotės.

Riešutų, razinų ar cukruotų vaisių įdėjimas

Kietas medžiagas reikia įmaišyti per paskutines kelias maišymo sekundes, maišant 1 greičiu. Tešla turi būti pakankami tiršta, kad keptant vaisiai arba riešutai nenusileistų į skardos dugną. Lipnius vaisius reikia apibarstyti miltais, kad jie geriau pasiskirstytų tešloje.

Skysti mišiniai

Mišiniai, kurių sudėtyje yra daug skystų ingredientų, turi būti maišomi mažesniu greičiu, kad jie neištikštų. Greitį padidinkite tik mišiniui sutirštėjus.

Mielinių tešlų minkymas

Mielinėms tešloms maišyti ir minkyti visada naudokite tešlos kablį. Mielinėms tešloms maišyti arba minkyti naudokite 2 greitį. Naudojant kitą greitį, atsiranda didelė prietaiso trikties tikimybė.

Ruošdami tešlą 4,3 l inde, nenaudokite receptų, pagal kuriuos reikia įdėti 900 g (7 puodelius) universalių miltų arba 800 g (6 puodelius) kvietinių viso grūdo miltų.

Ruošdami tešlą 4,8 l inde, nenaudokite receptų, pagal kuriuos reikia įdėti daugiau nei 1 kg (8 puodelius) universalių miltų arba 800 g (6 puodelius) kvietinių viso grūdo miltų.

*Įeina tik į tam tikrų modelių komplektus. Taip pat galimas kaip papildomas priedas.





PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

⚠ ĮSPĖJIMAS



Elektros smūgio pavojus

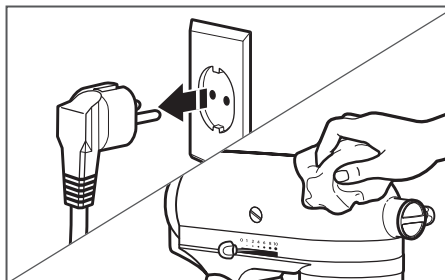
Junkite į įžemintą lizdą.

Nenuimkite įžeminimo kontakto.

Nenaudokite adapterio.

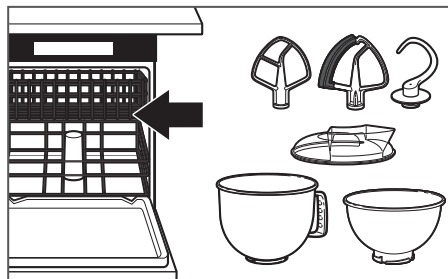
Nenaudokite ilginamojo laido.

Nesilaikant šių instrukcijų galima žūti, sukelti gaisrą arba patirti elektros smūgį.



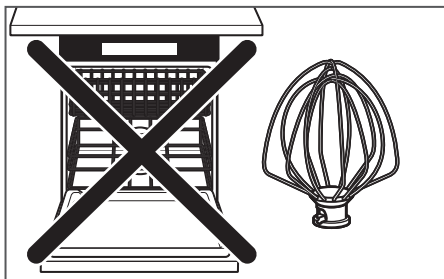
1

Prieš valydami plakiklį, jį visada atjunkite. Nuvalykite plakiklį minkšta, drėgna šluoste. Nenaudokite buitinių / komercinių valiklių. Dažnai valykite maišytuvo veleną, pašalindami visus likučius kurių galėjo susikaupti. Nemerkite į vandenį.



2

Indą, apsaugą nuo prapylimo*, nerūdijančiojo plieno vielinį plaktuvą*, nerūdijančiojo plieno plokščią maišytuvą*, nerūdijančiojo plieno tešlos kablį*, baltą plokščią maišytuvą*, maišytuvą lanksčiu kraštu* ir baltą tešlos kablį* galima plauti indaplovėje. Arba juos kruopščiai nuplaukite karštu muiluotu vandeniu ir prieš džiovindami visiškai nuskalaukite. Nelaikykite maišytuvų ant veleno.



3

SVARBU. Standartinis vielinis plaktuvas nėra saugus plauti indaplovėje. Jį kruopščiai nuplaukite karštu muiluotu vandeniu ir prieš džiovindami visiškai nuskalaukite. Nelaikykite vielinio plaktuvo ant veleno.

PASTABA. Nerūdijančiojo plieno priedai yra saugūs plauti indaplovėje.

*Įeina tik į tam tikrų modelių komplektus. Taip pat galimas kaip papildomas priedas.



TRIKČIŲ ŠALINIMAS

**ĮSPĖJIMAS**



Elektros smūgio pavojus

Junkite į įžemintą lizdą.

Nenuimkite įžeminimo kontakto.

Nenaudokite adapterio.

Nenaudokite ilginamojo laido.

Nesilaikant šių instrukcijų galima žūti, sukelti gaisrą arba patirti elektros smūgį.

Prieš skambindami į techninės priežiūros centrą, perskaitykite toliau pateiktą informaciją.

1. Naudojamas plakiklis gali įšilti. Esant didelei apkrovai ir ilgesnei maišymo trukmei, jums gali būti nepatogu liesti įrenginio viršų. Tai normalu.
2. Plakiklis gali skleisti aitrų kvapą, ypač kol jis naujas. Tai įprasta naudojant elektrinius variklius.
3. Jei plokščias maišytuvas atsitrenkia į indą, sustabdykite plakiklį. Žr. skyrių „Tarpas tarp maišytuvo ir indo“.

Jei plakiklis nustotų veikti arba neveiktų tinkamai, patikrinkite toliau nurodytus dalykus.

- Ar plakiklis prijungtas prie maitinimo tinklo?
- Ar plakiklio grandinės saugiklis yra geros būklės? Jei turite grandinės jungtuvo dėžę, įsitikinkite, kad grandinė yra uždara.
- Išjunkite plakiklį 10-15 sekundžių ir vėl įjunkite. Jei plakiklio vis tiek nepavyksta paleisti, leiskite jam 30 minučių atvėsti, tada vėl įjunkite.
- Jei problema nesusijusi su vienu iš pirmiau nurodytų punktų, žr. skyrių „Garantija ir techninė priežiūra“.



GARANTIJA IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

„KITCHENAID“ PLAKIKLIO GARANTIJA

Garantijos trukmė:	„KitchenAid“ sumokės už:	„KitchenAid“ nesumokės už:
Europa, Viduriniai Rytai ir Afrika: „Artisan“ modeliams 5KSM125-5KSM200: visapusiška penkerių metų trukmės garantija nuo pirkimo datos. Modeliams 5K45, 5KSM45-5KSM100: visapusiška dvejų metų garantija nuo pirkimo datos.	Atsarginės dalys ir remonto išlaidos tvarkant medžiagų ar gamybos defektus. Techninė priežiūra turi atlikti įgaliotasis „KitchenAid“ techninės priežiūros centras.	A. Remontas, kai plakiklis naudojamas kitaip, nei įprastas naudojimas namuose. B. Pažeidimai dėl nelaimingo atsitikimo, modifikavimo, netinkamo naudojimo, piktnaudžiavimo arba įrengimo / naudojimo nesilaikant vietos elektros reikalavimų.

„KITCHENAID“ NEPRISIIMA ATSAKOMYBĖS UŽ NETIESIOGINĘ ŽALĄ.

KLIENTŲ APTARNAVIMAS

Lielbritānijā un Īrijā:

Ja radušies jautājumi vai vēlaties atrast tuvāko pilnvaroto KitchenAid apkalpošanas centru, lūdzu, skatiet tālāk sniegto kontaktinformāciju.

PIEZĪME: Visa veida apkope ir jāveic lokāli — pilnvarotā KitchenAid apkalpošanas centrā.

Lai iegūtu plašāku informāciju, atveriet mūsu vietni:

www.KitchenAid.eu







KitchenAid

© 2018 m. Visos teisės saugomos. KITCHENAID ir plakiklio dizainas yra JAV ir kitų šalių prekių ženklai.

W11294480A

12/18

